

PONS

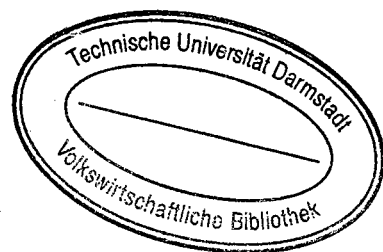
**COLLINS**

Großwörterbuch  
für Experten und Universität

**DEUTSCH ► ENGLISCH**  
**ENGLISCH ► DEUTSCH**

von  
Peter Terrell  
Veronika Schnorr Wendy V.A. Morris  
Roland Breitsprecher

NEUBEARBEITUNG 1999



Ernst Klett Verlag  
Stuttgart • Düsseldorf • Leipzig

# CONTENTS

Introduction	x
Using the dictionary	xiv
Adjectives and Adverbs	xxii
General rules for forming the genitive	xxiii
Pronunciation	
German pronunciation	xxiv
English pronunciation	xxv
Phonetic symbols	xxvi
GERMAN-ENGLISH	1-979
Language in use: a grammar of communication in German and English	985-1039
ENGLISH-GERMAN	1043-2017
German strong verbs and conjugation	2021
English strong verbs and conjugation	2026
Numerals	2028
Weights and Measures	2030
Time and Date	2032
The German spelling reform	2035

## Notes on Trademarks

Words which we have reason to believe constitute registered trademarks are designated as such. However, neither the presence nor absence of such designation should be regarded as affecting the legal status of any trademark.

# INHALT

Einleitung	xii
Hinweise zur Benutzung des Wörterbuchs	xiv
Adjektive und Adverbien	xxii
Regeln zur Bildung des Genitivs	xxiii
Hinweise zur Aussprache	
deutsche Aussprache	xxiv
englische Aussprache	xxv
Zeichen der Lautschrift	xxvi
DEUTSCH-ENGLISCH	1-979
Sprache aktiv:	985-1039
Kommunikationsmuster im Englischen und Deutschen	
ENGLISCH-DEUTSCH	1043-2017
Unregelmäßige Verben und regelmäßige Verbformen im Deutschen	2021
Unregelmäßige Verben und regelmäßige Verbformen im Englischen	2026
Zahlen	2028
Maße und Gewichte	2030
Zeit und Datum	2032
Die deutsche Rechtschreibreform	2035

## Warenzeichen

Wörter, die unseres Wissens eingetragene Warenzeichen darstellen, sind als solche gekennzeichnet. Es ist jedoch zu beachten, dass weder das Vorhandensein noch das Fehlen derartiger Kennzeichnungen die Rechtslage hinsichtlich eingetragener Warenzeichen berührt.